



Distr.  
RESTRICTED

UNEP/IG.9/2  
9 September 1977

ARABIC  
Original: ENGLISH



برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



دورة المشاورات الدولية الحكومية الثانية  
بشأن مشروع بروتوكول لحماية البحر  
الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية  
مدينة البندقية  
١٧ - ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٧

مشروع جدول الأعمال المؤقت

أولاً: مقدمة

١. طوّل المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورة المشاورات الدولية الحكومية بشأن مشروع بروتوكول لحماية البحر الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية، المنعقدة في أثينا من ٧ إلى ١١ شباط / فبراير ١٩٧٧ بعقد دورة مشاورات دولية حكومية ثانية بهدف مواصلة المفاوضات نحو مشروع بروتوكول وتقديم نتائج دورة المشاورات الدولية الحكومية الثانية إلى اللقاء الاستعراضي الدولي الحكومي للدول الساحلية في البحر الأبيض المتوسط والخاص بخطة العمل في البحر الأبيض المتوسط الذي سينعقد في ميناء ميناكو في كانون الثاني / يناير ١٩٧٨<sup>(١)</sup>. واستجابة لهذا الطلب، يدعو المدير التنفيذي إلى عقد دورة المشاورات الحالية.

٢. والمقصود من الشرح التالية لجدول الأعمال المؤقت أن تسهل اجراء المشاورات.

UNEP/IG.6/6, paragraphs 25.26

(١)

## ثانياً : شرح جدول الأعمال المؤقت

### البند ١ . افتتاح الاجتماع

٠٣ سوف يفتح الاجتماع ممثل المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .

### البند ٢ . انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

٠٤ ينبغي أن ينتخب الاجتماع رئيساً ونائبين للرئيس من بين المشتركين في المشاورات .

### البند ٣ . النظام الداخلي

٠٥ سيجري اتباع النظام الداخلي لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بما جرى عليه من تعديلات كما نصت على ذلك القاعدة ٦٢ .

### البند ٤ . اعتماد جدول الأعمال

٠٦ جرى توزيع جدول الأعمال المؤقت الذي اقترحت الأمانة في الوثيقة التي تحمل الرمز  
.UNEP/IG/9/1

### البند ٥ . تنظيم الاجتماع

٠٧ من المقترح أن يجرى العمل في الاجتماع عن طريق جلسات عامة وأفرقة العمل الخاصة التي قد  
تثبت الرغبة في تكوينها .

### البند ٦ . استعراض المبادئ الموصى بادراجها في مشروع بروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية

٠٨ أوصت دورة المشاورات الدولية الحكومية بشأن مشروع بروتوكول لحماية البحر الأبيض المتوسط ضد  
التلوث من مصادر برية المنعقدة في أثينا من ٧ إلى ١١ شباط / فبراير ١٩٧٧ بأغلب المبادئ التي  
تتضمنها الوثيقة UNEP/IG.9/3 . وقد جرى وضع الأقواس المربعة حول المبادئ أو الأحكام  
التي لم تقبلها جميع الوفود في اجتماع أثينا . غير أن المبدأ ٧/ قد جرى تعديله في أعقاب اجتماع  
أثينا لكي يعكس التقيحات التي تم ادخالها على الملاحق الفنية الموصى بها ( أنظر الوثيقة  
.UNEP/IG.9/4, Annex IV )

٠٩ • ويؤمل المدير التنفيذي أن يستعين الاجتماع بالمبادئ كأساس للصياغة الأولى لبروتوكول بشأن المصادر البحرية • وسوف يتم تقديم نص المشروع في أعقاب ذلك الى الاجتماع الاستعراضي الدولي الحكومي للدول الساحلية في البحر الأبيض المتوسط والذي قد تستمر خلاله المفاوضات المستهدفة اقرار بروتوكول نهائي •

بند ٠٧ • استعراض الملاحق الفنية المنقحة المقترحة لمشروع بروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية

٠١٠ • تتعلق الملاحق الفنية التي تتضمنها الوثيقة UNEP/IG.9/4 مباشرة بالمبادئ ٤ و ٥ و ٧ ( UNEP/IG.9/3 ) • وقد تم تقديم الملاحق ، كما جرى الاتفاق عليه في دورة المشاورات الدولية الحكومية الأولى ، الى اجتماع الخبراء بشأن الملوثات من مصادر برية ، في جنيف من ١٩ الى ٢٤ ايلول /سبتمبر ١٩٧٧ ، وذلك بغية استعراضها وتقيحها • وقد تم تقيح الملاحق ، قبيل عرضها على اجتماع الخبراء في ايلول /سبتمبر ، وفقا للتعليقات التي أبدتها حكومات دول البحر الأبيض المتوسط الساحلية وتوصيات فريق العمل المشترك بين منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن مكافحة تلوث مياه الساحل ، المنعقد من ٢٧ حزيران / يونيو الى ١ تموز / يوليو ١٩٧٧ ، وكذلك المشاورات بمنظمة الصحة العالمية بشأن الملوثات ذات المصادر البرية : القاء المواد المشعة في البحر والتي دارت من ٢٧ الى ٢٩ تموز / يوليو ١٩٧٧ والوثيقة المقدمة الى هذا الاجتماع هي الناتج الختامي لهذا النشاط •

بند ٠٨ • ما يستجد من أعمال

٠١١ • يدعى الاجتماع الى مناقشة أى من المسائل المتعلقة بأعماله والتي لم يجربحشها تحت بنود أخرى •

بند ٠٩ • اعتماد التقرير

٠١٢ • ينبغي على دورة المشاورات أن توافق على التقرير النهائي •

بند ٠١٠ • ختام المشاورات

